



# KLARGØRING

Åben pakningen med steril teknik.

Sæt drænet på plads. Tag trokaren væk, fiksér drænet og tilslut til indløbs-slangen.

1. For at fjerne luft fra operationsområdet, luk indløbsslangens klemme.
2. Pres bælgen sammen.

3. Åben indløbsslangens klemme igen. Gentag proceduren 1–3 til blodet begynder at løbe eller til bælgen forbliver sammenklemt, når der slippes.

4. Luk udløbsslangens klemme.

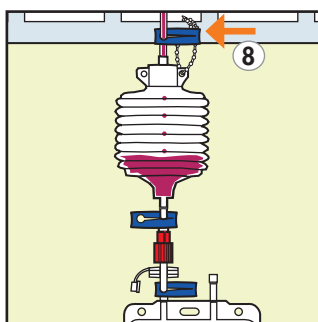
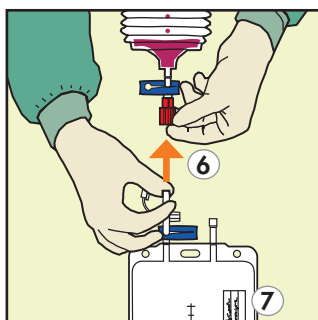
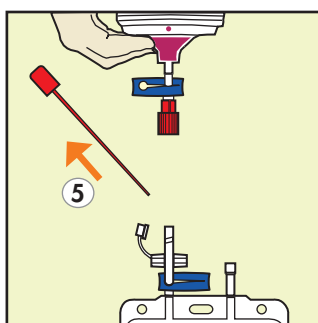
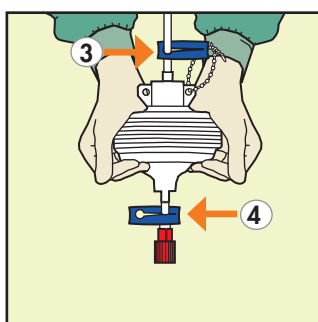
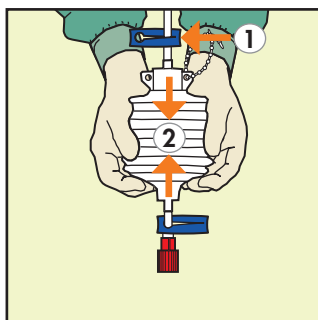
Hvis der bruges blodtomhed: For at undgå klotning, lukkes indløbsslangens klemme efter sidste aktivering af bælgen. Åben indløbsslangens klemme igen for at påbegynde opsamling, ca. 15 min. efter at blodtomheden er ophørt.

5. Fjern beskyttelseshætten fra indløbsstudsén.

6. Sæt autotransfusionsposen på bælgens udløbsslange ved at bruge skruerkonnektoren.

7. Markér på posen patientens identitet, hvornår opsamlingen begyndte, og det bestemte tidspunkt for hvornår opsamlingen skal være afsluttet (opsamling af blod skal være afsluttet indenfor 6 timer efter start af blodopsamling).

8. Autotransfusionssættet skal hænge lodret. Anvend evt. stroppen. Transfusionssættet følger patienten.



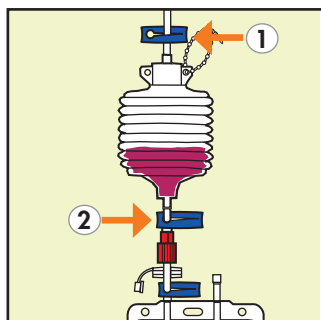


# OPSAMLING AF BLOD

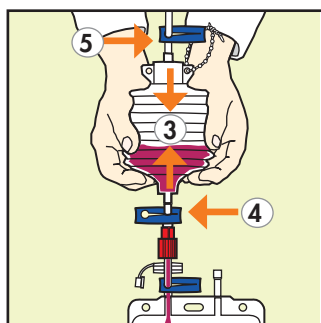
## Opsamling af blod

Vær opmærksom på, at autotransfusionsposen er korrekt markeret.

1. For at tømme bælgens indhold over i autotransfusionsposen lukker man bælgens indløbsklemme.
2. Åben udløbsslangens klemme.



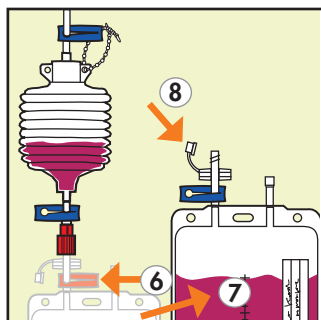
3. Pres langsomt bælgens sammen ved at bruge begge hænder, således at væsken løber over til posen.
4. Luk udløbsslangens klemme.
5. Slip bælgens og åben indløbs-slangens klemme for at fortsætte opsamlingen.



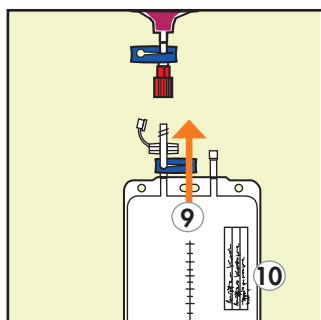
## Udskiftning af pose

Se efter at bælgens udløbssklemme er lukket.

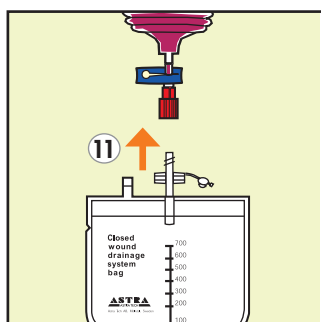
6. Luk klemmen på posens indløbs-slange.
7. Tag den fyldte autotransfusions-pose af.
8. Luk systemet ved at sætte hættten på posens indløbsslange.



9. Tilslut en ny pose ved at skrue konnektorerne sammen. Vær forsigtig så smitte undgås.
10. Skriv de samme tider på den nye pose, som der stod på den første pose, og et nyt pose nummer.



11. Efter seks timer opsamling skal autotransfusionsposen udskiftes med en standard drænagepose.



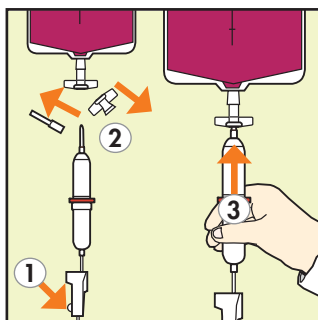


**Bellovac® ABT**  
YOUR OWN BLOOD™

# REINFUSION

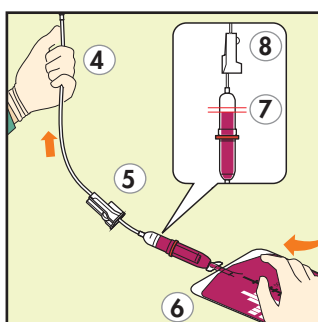
Åben transfusionssættet med steril teknik.

1. Placer slangeklemmen på transfusionssættet tæt ved dråbekammeret og luk.
2. Fjern beskyttelseshæfterne fra spidsen og autotransfusionsposen.
3. Spidsen placeres i posens udløb.

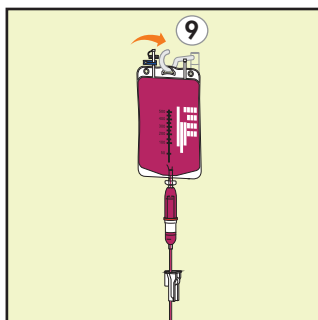


For at presse eventuel luft ud af autotransfusionsposen og for at prime filtret og dråbekammeret:

4. Vend transfusionssættet og autotransfusionsposen.
5. Åben slangeklemmen.
6. Pres forsigtigt på autotransfusionsposen (retrograd priming).
7. Fyld op til mærket på dråbekammeret.
8. Luk slangeklemmen og sørg for, at niveauet i dråbekammeret bevares.

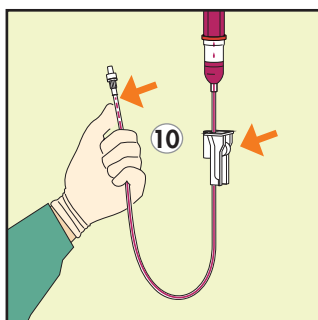


9. Hæng autotransfusionsposen på dropstativet.



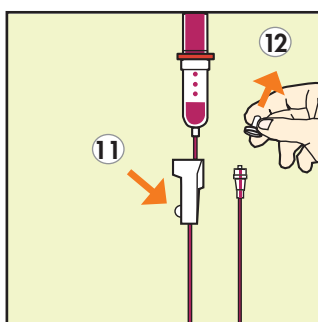
10. Åbn forsigtigt slangeklemmen og pres al luft ud af transfusionsslangen.

*OBS! Når luften presses ud, skal transfusionsslangen kobles fra patientens IV kanyle.*



11. Luk slangeklemmen.
12. Fjern beskyttelseshætten fra enden af transfusionsslangen.

Sæt transfusionsslangen sammen med patientens IV kanyle. Juster slangeklemmen for at starte reinfusion.



**REINFUSION**



**Bellovac® ABT**  
YOUR OWN BLOOD™

## FORLÆNGER LINIE

Forlænger linien anvendes mellem Bellovac ABT udløbet og autotransfusionsposen. Forlænger linien kan anvendes hvis blodet skal forblive i et lukket system.

### Klargøring

Gennemfør punkterne 1-4 i brugsanvisningen "klargøring". Derefter forbindes forlængerlinien til bælgens ved hjælp af skrukonnektorerne. Fjern beskyttelseshætten fra autotransfusionsposen og forbind ved hjælp af skrukonnektoren forlængerlinien til autotransfusionsposen. Fortsæt med punkt 7 i brugsanvisningen "klargøring". Hvis transfusionssettet skal tilkobles venflonen (i venen) inden det fyldes med blod, skal det fyldes med en saltopløsning.

### Opsamling af blod

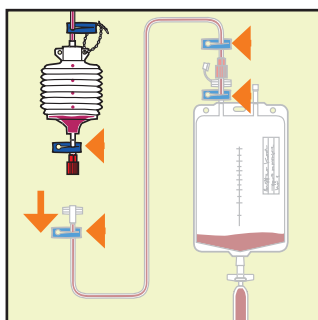
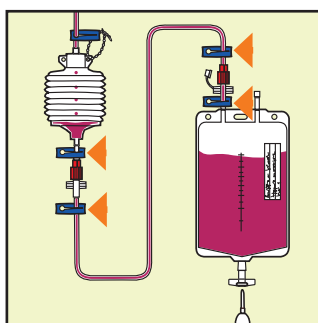
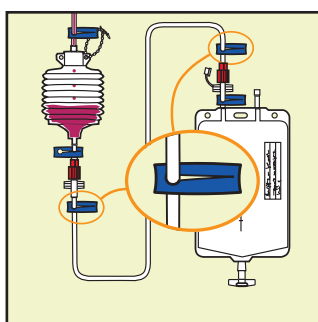
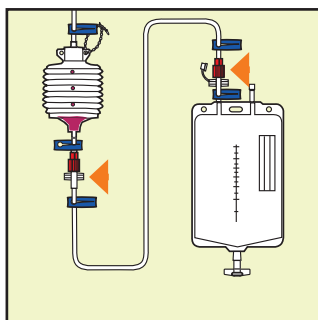
Lad begge klemmer på forlængerlinien være åbne og anvend indløbsog udløbsklemmerne på bælgens, som beskrevet i instruktionen for blodopsamling.

### Reinfusion

Vær sikker på at følgende klemmer er lukkede inden reinfusion: bælgens udløbsklemme, ind- og udløbs klemmer på forlænger linien og posens indløbsklemme. Følg nøje instruktionen under Reinfusion.

### Udskiftning af pose og forlænger linie

Hvis der skal opsamles og reinfunderes yderligere en portion blod, skal forlængerlinie, autotransfusionspose og transfusionssettet udskiftes. For at sikre at blodet forbliver i et lukket system, startes retransfusionen før udskiftning af forlængerlinien og autotransfusionsposen. Vær sikker på at bælgens udløbsklemme er lukket. Luk ind- og udløbsklemmerne på forlængerlinien. Afmonter den brugte forlængerlinie, autotransfusionsposen og transfusionssettet og tilslut evt. nye som beskrevet i brugsanvisningen "klargøring".



FORLÆNGER LINIE



**Bellovac® ABT**  
YOUR OWN BLOOD™

## Bellovac ABT produktsortiment

### Bellovac® ABT Sæt

- Ref. nr. 68396 Bellovac® ABT Sæt FG 10 med trokar  
Ref. nr. 68397 Bellovac® ABT Sæt FG 14 med trokar  
Ref. nr. 68398 Bellovac® ABT Sæt FG 15 med trokar

### Bellovac® ABT tilbehør

- Ref. nr. 68376 Y-connektor og dræn FG 10  
Ref. nr. 68385 Y-connektor og dræn FG 10 med trokar  
Ref. nr. 68377 Y-connektor og dræn FG 14  
Ref. nr. 68386 Y-connektor og dræn FG 14 med trokar  
Ref. nr. 68378 Y-connektor og dræn FG 18  
Ref. nr. 68387 Y-connektor og dræn FG 18 med trokar  
Ref. nr. 68379 Ekstrasæt (autotransfusionspose og transfusionsæt)  
Ref. nr. 68380 Forlænger linie  
Ref. nr. 68381 Transfusionsæt  
Ref. nr. 68337 Udskiftnings drænagepose – PVC fri

CE 0088

STERILE EO



Manufactured by: Astra Tech AB, Box 14, SE-431 21 Mölndal, Sverige  
Tel: +46 31 776 30 00. Fax: +46 31 776 30 10  
Internet: [www.astratech.com](http://www.astratech.com)

**ASTRA**  
ASTRATECH



A company in the  
AstraZeneca Group

Astra Tech A/S, Roskildevej 163, 1. th., 2620 Albertslund  
Tel: 43 71 33 77. Fax: 43 71 78 65.  
E-mail: [info.dk@astratech.com](mailto:info.dk@astratech.com) [www.astratech.dk](http://www.astratech.dk)